

417

| octubre 2004 | Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat

el butlletí

| 5 | Cicle de Teatre | 7 | Setmana de la mobilitat | 8 | Pla de civisme vial | 10 | XX Aniversari
hermanamiento de Estelí | 11 | Setmana de la llengua catalana | 12 | Curs 2004-2005 | 15 | Arriba
el Bisbe a Sant Feliu | 19 | Comença la temporada esportiva | 22 | Entrevista a Anna Godoy

Formació a l'abast de tothom



EXPOSICIONS

Exposició "Homenatge a Dalí"

De l'1 al 12 d'octubre - Palau Falguera

Exposició de pintura "Guinovart, memòria en blau"

Del 22 d'octubre al 28 de novembre - Palau Falguera

INFANTIL

La Xarxa (Centre Parroquial) 12 h

10 d'octubre *El Gran gimcamik* (plaça de Lluís Companys)

24 d'octubre *El regal de la princesa*

7 de novembre *Snoopy*, el musical, de la Cia. Els 4 Arreplegats

28 de novembre *Mil·lenium*, del Mag Lari

Inici del VII Cicle de Cinema Infantil

13 i 14 de novembre de 2004

CURSOS I TALLERS

Cura de la pell i automaquillatge, tai-txi, ioga i relaxació, dibuix i pintura, ceràmica, funky i ball modern, teràpia de riure

Escola de teatre de 8 a 18 anys

Nou grup de 19 a 25 anys

Informació i inscripcions: - Centre Parroquial - (tel. 93 666 10 16)

loga, balls de saló, gimjazz, dansa del ventre

Informació i inscripcions:

Centre Esportiu Santfeliuenc - (tel. 93 666 35 26)

Tallers de memòria i psicoestimulació

Associació de Familiars de Malalts d'Alzheimer (tel. 93 666 06 53)

Informació i inscripcions: Casal Municipal de la Gent Gran

Dimarts, de 16 a 19 h

Grup de suport per a familiars i cuidadors de malalts d'Alzheimer (tel. 93 666 06 53)

Casal de Cultura Can Ricart - Dilluns, de 16 a 18 h

Tallers per a joves

Break dance, percussió, dansa del ventre - Casal de Joves

DONES

Casal de la Dona

Tel. 93 666 12 17

Cursos d'anglès, informàtica i fotografia

Taller de tall i confecció, restauració de mobles, bricolatge...

DIVERSOS

Obre'ns la caixa de les teves vivències

S'està en la fase de recollida de poemes, dites populars i cançons, per tal de recuperar la memòria històrica. Ajudeu-nos!

Centre Parroquial (tel. 93 666 10 16, Joan)

Aula de Música i Teatre (tel. 93 685 04 31, Lourdes)

40è aniversari del Cau

Presentació del projecte del 40è aniversari a totes les persones interessades

El divendres 22 d'octubre, a les 20 h

Organització: Agrupament Escolta Nostra Dona de la Salut

20è aniversari de la Garsa

El dissabte 2 d'octubre, a les 23 h - Palau Falguera

Entrada: 2 €

Videoprojecció amb motiu del 120è aniversari Mercat Municipal

El dimecres 6 d'octubre, a les 18 h - Ateneu Santfeliuenc

Cantada pel 120è aniversari del Mercat Municipal

Cor de l'Ateneu

El dissabte 9 d'octubre, a les 13 h

Ateneu Santfeliuenc

Rambla marquesa Castellbell, 73
08980 Sant Feliu de Llobregat
Tel. 93 632 70 94
Fax 93 632 70 95

OFERTES PER LIQUIDACIÓ D'EXPOSICIÓ

BINDU
Mobiliari - Decoració - Llar - Jovenut - Complementos

ASSESSORIA EMPRESARIAL

assessoria
Advocats
Economistes
Gestoria administrativa
empresarial

C/. De Dalt, 2, local 2
08980 Sant Feliu de Llobregat
www.assessories.info

Tel. 93 632 71 57
Fax. 93 685 01 32



Tel. 93 685 80 00
Oficina d'Atenció al Ciutadà
www.santfeliu.org

Edita: Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat. Departament de Comunicació. **Redacció, distribució i publicitat:** plaça de la Vila, 1. 08980 Sant Feliu de Llobregat. Tel. 93 685 80 00. **Coordinació:** Paco Iglesias. **Redacció:** Israel Ruíz. **Fotografies:** Paco Fera, Blas. **Adreça electrònica:** premsa@santfeliu.org. **Web:** http://www.santfeliu.org. **Disseny:** Monogràfic. **Compaginació:** Opac, taller creatiu. **Revisió lingüística:** Servei local de Català. **Impressió:** Gràfiques 2001. **Edició:** 19.000 exemplars. Imprès en paper ecològic, lliure de clor. **Dipòsit legal:** B-4219/60.



Juan Antonio Vázquez | L'alcalde

Comença un nou curs

Com cada any, en acabar-se les vacances comença el nou curs. Un inici de curs amb novetats, com la posada en marxa d'un nou centre d'educació infantil i primària al Mas Lluí (aquest primer any amb mòduls provisionals), l'adjudicació de les obres de la quarta escola bressol municipal durant l'agost (que previsiblement estarà en funcionament cap a meitat de curs) i la finalització de les obres del pavelló esportiu escolar al Pau Vila aquest mes d'octubre.

A més a més, després de molta insistència i diverses reunions, ja hem presentat l'avantprojecte de remodelació integral de l'escola Nadal (que també disposarà d'un nou pavelló esportiu escolar, demanat per l'Ajuntament) les obres del qual han de començar durant aquest curs. S'hi ha d'afegir també la posada en marxa d'un nou cicle formatiu al Martí Dot, el de hosteleria, amb la col·laboració municipal, i l'obertura d'un nou espai de socialització per a nens i nenes de 14 a 36 mesos al Palau Falguera.

Com podeu veure, estem fent un esforç important per continuar millorant l'ensenyament públic a la nostra ciutat, però aquest no és l'únic àmbit en què treballem.

Ja tenim en marxa diferents inversions que s'han anat definint i planificant en els darrers mesos. El complex de piscines n'és un exemple: ja hem encarregat la redacció del projecte constructiu als serveis tècnics de l'Àrea Metropolitana de Barcelona, entitat que a més a més aportarà una part del finançament. En les properes setmanes iniciarem amb els veïns i veïnes, trobades per conèixer les opinions sobre la remodelació de la carretera de Laureà Miró, el carrer de Lluís G. Rius i la plaça de Falguera, projectes que també s'estan elaborant.

Ha estat un intens començament de curs, amb il·lusió i energies renovades per continuar treballant per la ciutat i pels santfeliuencs i les santfeliuenques. Aviat podrem gaudir d'una petita aturada de les nostres activitats quotidianes amb la celebració de la Festa de Tardor, que com sempre marcarà el ritme dels nostres carrers i places amb el caire festiu que li és propi.

Us animo a donar la resposta de sempre, a sortir i a omplir els carrers, a gaudir de la Festa, a passar-s'ho bé, en definitiva.

Comienza un nuevo curso

Como cada año, al finalizar las vacaciones comienza el nuevo curso. Un inicio de curso con novedades, como la puesta en marcha de un nuevo centro de educación infantil y primaria en Mas Lluí (este primer año con módulos provisionales), la adjudicación de las obras durante el mes de agosto de la cuarta escuela infantil municipal (que previsiblemente estará en funcionamiento hacia mitad de curso) y la finalización de las obras del pabellón deportivo escolar del Pau Vila durante este mes de octubre.

Además, después de mucha insistencia y varias reuniones, ya hemos presentado el anteproyecto de remodelación integral del colegio Nadal (que también dispondrá de un pabellón deportivo escolar, solicitado por el Ayuntamiento) cuyas obras han de iniciarse durante este curso. Se tiene que añadir también la puesta en marcha de un nuevo ciclo formativo de hostelería en el IES Martí Dot, que cuenta con la colaboración municipal, y la apertura del nuevo espacio de socialización para niños y niñas de 14 a 36 meses en el Palau Falguera.

Como podéis ver, estamos haciendo un esfuerzo importante por continuar mejorando la enseñanza pública en nuestra ciudad, pero este no es el único ámbito en el que trabajamos.

Ya tenemos en marcha diferentes inversiones que se han estado definiendo y planificando en los últimos meses. El complejo de piscinas es un ejemplo; ya hemos encargado la redacción del proyecto constructivo a los servicios técnicos municipales del Área Metropolitana de Barcelona, entidad que además aportará una parte de la financiación. En las próximas semanas iniciaremos diversos encuentros con vecinos y vecinas para conocer las opiniones sobre la remodelación de la carretera Laureà Miró, la calle Lluís G. Rius y la plaza Falguera, proyectos que también se están elaborando.

Es este un inicio de curso intenso, que hemos emprendido con ilusión y energías renovadas para continuar trabajando por Sant Feliu y por sus ciudadanos y ciudadanas. En los próximos días podremos disfrutar de una pequeña parada de nuestras actividades cotidianas con la celebración de la Festa de Tardor que, como siempre marcará el ritmo de nuestras calles y plazas con el carácter festivo que le es propio.

Os animo a ofrecer la respuesta de siempre, a salir y ocupar las calles, a disfrutar de la Fiesta, a pasarlo bien, en definitiva.

Aquesta secció publica les cartes adreçades a la redacció d'*El Butlletí*, bé sigui per correu convencional (pl. Vila, 1) o per correu electrònic (premsa@santfeliu.org).

L'extensió màxima dels escrits haurà de ser de 15 línies i s'hi farà constar el nom i el telèfon de l'autor o autora, si és un particular. Cas de pertànyer a una entitat o partit polític, s'haurà d'especificar el nom de la persona responsable. La direcció d'*El Butlletí* no es fa responsable de les opinions expressades en les cartes.

Amb sous públics, els comptes clars

Des de fa mesos una pancarta penjada a la plaça de la Vila pregunta a l'alcalde sobre l'augment de sou dels alts càrrecs municipals. Després de l'elecció del Sr. Vázquez com a nou alcalde, el PSC de Sant Feliu va publicar a la contraportada del seu butlletí: "La primera decisió del govern municipal ha estat reduir el cost econòmic de l'estructura política de l'Ajuntament". I xifraven l'estalvi, pel que fa a l'anterior estructura d'ICV-EA, en 161.938,14 € (27 milions de pessetes). Un any després l'oposició està denunciant que la incapacitat de l'equip de govern se supleix amb la contractació de tècnics i càrrecs de confiança.

Per superar aquestes controvèrsies i de cara a situar el debat polític en els problemes que de debò ens interessin als ciutadans, proposo que el butlletí de Sant Feliu publiqui cada any el sou dels regidors i càrrecs de confiança, tot desglossant els conceptes i càrrecs que acumulen. També s'haurien d'indicar els ingressos que reben els partits o grups municipals, tant de l'Ajuntament com de les aportacions que cada regidor fa del seu sou.

I per favor, que ningú digui que les dades sobre sous i càrrecs es poden consultar a Internet. Per aquesta regla de tres el butlletí també es podria deixar de publicar en paper.

José Miguel Ardanuy Cera

Problemas de aparcamiento

Hola, soy vecino del barrio Falguera desde hace un año. Quisiera exponer una queja acerca del aparcamiento en el barrio ya que mi coche es un asiduo en las libretas de la Guardia Urbana de Sant Feliu.

Formulo mi queja basándome en que mi coche ha sido multado reiteradamente durante el año que llevo residiendo aquí, he ido abonando sucesivamente el importe de dichas multas y aún tengo alguna pendiente, una de ellas de hace una semana a las 23.55 h.

Ante todo quisiera dejar claro que todas son por mal aparcamiento (paso de cebra y mini-rotonda c./Falguera - c./Rupert Lladó), pero es que cuando llevo de trabajar no encuentro aparcamiento alguno después de dar varias vueltas por el barrio, incluido el solar tras el mercado Sant Josep y el principio del polígono el Pla

Me han multado varias veces alrededor de la media noche y yo marcho al día siguiente a las 6.30 h aprox. Y sin embargo la mayoría de los días por la tarde el barrio está rodeado de coches en doble fila y inconscientes conduciendo temerariamente con sus motos o coches, hasta que algún día ocurra algún incidente. Sin embargo a estas horas, casualmente no hay ningún agente para sancionar estos actos, pero si que los hay para multar coches que estamos mal estacionados, no por gusto o comodidad, sino por falta de aparcamiento.

Jordi Pozo



El I Cicle de Teatre anima la temporada cultural local

■ L'actor Pepe Rubianes

L'oferta cultural de la ciutat per a la temporada de tardor-hivern ha incorporat una de les mostres artístiques de més acollida popular, el teatre. Sant Feliu de Llobregat, des d'aquesta tardor, disposarà d'un cicle estable de teatre. A partir de l'1 d'octubre i fins a l'11 de febrer s'han programat als escenaris del Centre Parroquial i del Palau Falguera, set muntatges escènics a càrrec de destacats artistes i companyies catalanes, recuperant l'esperit de mostres teatrals anteriors impulsats pel municipi i diversos col·lectius i entitats ciutadanes. **Amb aquesta nova mostra, que es preveu que incorpori altres arts escèniques, com dansa o recitals poètics, la ciutat recupera una cita estable amb l'actualitat teatral, amb una especial sensibilitat per les obres en català i desenvolupades per companyies autòctones.**

L'actor Toni Albà amb el seu muntatge *Els bufons del regne* va ser l'encarregat d'inaugurar el I Cicle de Teatre el divendres 1 d'octubre al Centre Parroquial. El gran Pepe Rubianes, amb el seu no menys cèlebre monòleg *Rubianes solamente*, tornarà a oferir una vetllada plena d'humor i ironia la nit del dilluns 11 d'octubre al Centre Parroquial, com a cloenda de la Festa de Tardor. El drama social ens arribarà el divendres 29 d'octubre amb l'obra *El run run del frigorífic*, una peça original de Pau Bou, que també és responsable de la direcció escènica. La cita és a l'escenari habitual del Centre



Parroquial i el preu de l'entrada anticipada, igual que per a l'obra de Pepe Rubianes, és de 8 €, i de 10 € el mateix dia de l'actuació.

La companyia Tim Teatre, sota la direcció de Ferran Mesalles, el proper 14 de novembre, al Centre Parroquial, ens portarà tres adaptacions escèniques de les obres *Gente bien*, *El prometatge* i *La mort truca*, tres peces breus amb el comú denominador de ser reflexions sobre les relacions personals. Coincidint amb el lliurament del Premi de Poesia Martí Dot d'enguany, el 25 de novembre el Palau Falguera acollirà *No en el nostre nom*, un recital de poesia catalana amb la veu de Jordi Dauder. L'entrada és gratuïta.

Barcelona, mapa d'ombres, un text original de Lluïsa Cunill amb direcció de Lurdes Barba, i la companyia local TEI (Teatre Estable Independent) amb el muntatge *La senyora Florentina i el seu amor Homer* clouran el I Cicle de Teatre l'11 de febrer.

opinions

Què et sembla que a la ciutat comenci un nou cicle de teatre estable?



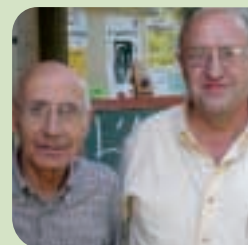
Pilar Martín i
Rosa Gámez

"Ens sembla molt bé. Tot el que sigui més activitats lúdiques i culturals al poble és una molt bona notícia."



Jordi
Rius

"Crec que és genial, ja que Sant Feliu de Llobregat necessitava molt una programació teatral. Ara només resta que la gent també vagi a veure les obres que es presentin."



Manuel Carrión i
Josep M. Boscà

"Ens sembla força bé, ja que el teatre a Sant Feliu ha estat una mica descuidat, amb l'excepció del Centre Parroquial. Aquí s'han fet algunes obres, però és molt difícil posar en peu muntatges teatrals. El teatre és vida, i tot el que sigui apostar pel teatre és positiu."

Sant Feliu clou la seva participació al Fòrum amb la Xarxa d'Atenció a la Infància

La recta final del major esdeveniment cultural de la temporada, el Fòrum de les Cultures Barcelona 2004, també ha comptat amb la participació de la nostra ciutat. Des del passat dilluns 6 de setembre i fins al dia 19, la Fira del Fòrum 2004 va acollir un estand informatiu sobre la Xarxa d'Atenció a la Infància de Sant Feliu de Llobregat. Aquest espai de treball en xarxa, en el qual s'integren els professionals dels equipaments públics i privats d'atenció als infants i famílies, així com els ciutadans i ciutadanes de diferents associacions i col·lectius relacionats amb la infància, **va ser escollit com a bona pràctica municipal per l'organització del Fòrum de les Cultures perquè participés activament en la Fira dintre del període temàtic dedicat a l'impacte global.**



A l'estand informatiu, a més d'una breu definició dels objectius i naturalesa de la Xarxa, tots els visitants van trobar informació sobre el Consell d'Infants i els Espais de Petita Infància, dues iniciatives desenvolupades per aquesta entitat.

El Consell d'Infants, una plataforma de debat i consulta ciutadana integrada per nens i nenes de 10 i 11 anys nascuda l'any 1996, ja va participar en la jornada "La veu dels nois i noies al Fòrum Barcelona 2004" el passat 24 de maig.

actualitat

La Diada omple de senyeres els carrers de la ciutat

■ Ofrena floral a Sant Boi de Llobregat

L'Onze de Setembre va celebrar-se amb diversos esdeveniments que van donar a la jornada el tarannà lúdic i reflexiu propi de la commemoració més important de Catalunya. Les iniciatives municipals programades per celebrar la Diada van començar el dia 9 de setembre a la Torre del Roser, amb una xerrada informativa a càrrec de l'ex-membre de la Crida Jordi Rodri sota el títol "Activisme independentista avui. Mite o realitat".

A la jornada de la Diada els actes institucionals van començar a primera hora del matí amb l'ofrena floral que la delegació municipal, composta per pràcticament la totalitat del consistori, va fer a la tomba de Rafael Casanova a Sant Boi de Llobregat. A la tarda una exhibició de sardanes a càrrec de la Cobla Rambles i un repic de campanes de la catedral de Sant Llorenç realitzat per la Colla de Campaners de Sant Feliu van ser el preàmbul al Gran Ball de Gala que, organitzat per l'Associació de Balls d'Envelat al Casal Municipal de la Gent Gran, van posar el punt final als actes festius.



A més de les accions institucionals, les delegacions locals d'ERC i CiU van organitzar dues convocatòries ciutadanes en el marc de l'Onze de Setembre. Així, el divendres 10 de setembre ERC va desplegar una carpa a la plaça de la Vila en la qual s'oferia a tots els ciutadans i ciutadanes, coca, moscatell i diversos objectes i llibres, i continuà amb una marxa amb torxes fins al passeig de l'Onze de Setembre, on es va llegir un breu parlament. Per la seva part, CiU va organitzar en el mateix escenari, però un dia després, un acte polític, prosseguit per una ofrena floral i un aperitiu popular. L'himne nacional, "Els segadors", interpretat per tots els assistents va tancar les dues iniciatives desenvolupades per les delegacions locals d'ERC i CiU.

Setmana de la Mobilitat

■ La bicicleta serà el principal tema de la jornada del 9 de novembre.

El proper 8 de novembre, i fins al diumenge 14, tornaran a la ciutat diversos esdeveniments i actes informatius adreçats a conscienciar i informar la ciutadania sobre l'ús racional i sostenible dels vehicles, dintre del marc de la Setmana de la Mobilitat Sostenible i Segura. Les problemàtiques del trànsit de vehicles, fomentar l'ús del transport públic amb incidència amb els nous mitjans de transport i, molt especialment, la seguretat dels infants als carrers urbans amb el lema "carrers segurs per als infants" com a principal eix de tota la campanya, seran els temes principals de la Setmana de la Mobilitat d'aquest 2004, sis dies d'activitats obertes a tota la ciutadania amb un àmbit temàtic específic per a cadascuna de les jornades.

El dilluns 8 de novembre, a més de la jornada inaugural de la Setmana, serà el dia dedicat al transport públic, amb un espai destacat per al bus urbà de Sant Feliu de Llobregat. Al llarg del matí, i dintre d'una campanya de promoció del bus, les dues línies de transport seran gratuïtes per a tots els ciutadans, i a més es repartiran tar-



getes d'un sol viatge per a tots els clients del tradicional "mercadillo" dels dilluns.

El pla de millora del servei, consistent en la duplicació de freqüència de pas de cadascuna de les línies del bus urbà, SF1 i SF2, en dies laborables, dels 30 minuts actuals als 15 minuts, i la incorporació de dos autobusos addicionals per reforçar del servei, serà presentat públicament a partir de les 11 del matí. Ja a la tarda tindrà lloc la presentació del projecte

Sant Feliu: parades de bus 100% accessibles, un projecte conjunt de l'Ajuntament i l'EMT mitjançant el qual s'adaptin a les persones de mobilitat reduïda els accessos i parades de transport públic de la ciutat.

La bicicleta serà el principal tema de la jornada del 9 de novembre. A les 10 del matí la plaça de la Vila serà l'escenari d'una exposició, organitzada pel col·lectiu BACC, sobre l'ús quotidià de la "bici". Una hora després diverses autoritats municipals i personalitats vinculades amb el món de la bicicleta iniciaran el ja habitual recorregut per la ciutat amb aquest mitjà de transport, amb parades als nous aparcaments de bicicletes habilitats. Aquests

nous pàrquings per a bicicletes també s'inclouran en la ruta de la pedalejada popular, una iniciativa desenvolupada per les entitats ciclistes de Sant Feliu, Amics de la Bici i el BACC, que tindrà lloc a las 19 hores del dimarts. Finalment, una xerrada debat sota el títol de "Bicia't", a les 20.30 hores, tancarà les activitats programades per al dimarts.

El dimecres 10 serà el dia dels infants. Al llarg del matí una delegació local participará en una taula rodona a la Diputació de Barcelona sobre camins escolars. Per la seva part, la sala de plens de l'Ajuntament acollirà a partir de les 18 hores, la presentació de la segona fase de l'estudi del camí escolar, és a dir, els trajectes que els infants recorren a peu fins a arribar a les escoles.

El dia dels vianants i de l'ús racional del cotxe es celebrarà el dijous 11. Al llarg de tota la jornada podrem gaudir de diverses activitats en carrers convertits en zones de vianants, com Lluís G. Rius i Santa Maria, organitzades per col·lectius ciutadans i associacions veïnals. El dia es tancarà amb la presentació del nou servei municipal "Compartir cotxe", a càrrec d'un representant de la Fundació Mobilitat Sostenible.



Velar por un tráfico cívico, labor de todos



Coincidiendo con el inicio del curso escolar, desde el pasado 15 de septiembre la policía municipal está desarrollando, con todos sus efectivos en todos los turnos, **diversas acciones en materia de seguridad vial encaminadas a mejorar los hábitos cívicos de los automovilistas de la ciudad con el objetivo de mejorar la convivencia entre los vehículos y los peatones.** En una primera fase, estas acciones consisten en el incremento del control y las sanciones de los vehículos mal estacionados, especialmente en las zonas próximas a las escuelas, los pasos de peatones y las paradas de autobús urbano. Con estas medidas, que se prolongarán hasta la celebración el próximo noviembre de la Setmana de la Mobilitat Sostenible i Segura, se pretende que los conductores de la ciudad corrijan prácticas habituales, pero incorrectas, como son las paradas breves en los lugares indicados, que producen graves perjuicios de seguridad y accesibilidad a los peatones, con una incidencia mayor a colectivos especialmente sensibles como son los niños y las personas de movilidad reducida. En una segunda fase, están previstas

otras campañas de actuación como la vigilancia del cumplimiento de la normativa de circular con casco para todas las motocicletas y ciclomotores o el respeto a los límites de velocidad.

Según el regidor de seguridad ciudadana y urbanismo Xavier Alegre, el objetivo de estas medidas "es que mejoren los hábitos cívicos en el tráfico de la ciudad. Lo que pretendemos es que cuando un vehículo estaciona, aunque sea por muy poco tiempo, en un paso de peatones o en un acceso para personas de movilidad reducida, el conductor reflexione sobre los graves problemas que su acción puede ocasionar a otros ciudadanos". Esta inquietud ha motivado que la campaña se haya iniciado justo después de las vacaciones de verano, ya que, en palabras del regidor Xavier Alegre, "es normal que en vacaciones, que en muchas ocasiones las disfrutamos en poblaciones más pequeñas que la nuestra, se relajen las buenas prácticas con el automóvil, algo que debemos corregir. Es necesario recordar que determinadas actitudes y acciones, aunque nos parezcan habituales, ocasionan grandes inconvenientes a otros ciudadanos".

publicitat



PROVISIONAL

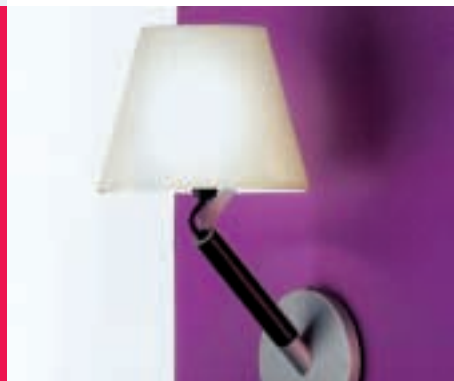


**ELÈCTRICA
MOLINS**



Botiga d' IL·LUMINACIÓ

EXPOSICIÓ I VENDES:
C/ JOAQUIM MONMANY, 30
(cantonada Sta. Creu)
SANT FELIU DE LLOBREGAT
TEL. 93 685 55 53
TEL./FAX 93 666 11 60
Horari de 18.00 a 20.30 h



PRIMERES MARQUES DISSENY I QUALITAT

SANTA & COLE • B LUX • METALARTE
VIBIA • CARPYEN • DELTALIGHT
BOVER • DAB • BLAUET • GARCÍA
GARAY • ESTILUZ • GARGOT • MILAN
PRISMA.

Els carrers del Treball i de Joan Maragall estrenaran nova fisonomia



Una de les reformes urbanístiques pendents del polígon industrial del Pla més demanades, la prolongació del carrer del Treball, començarà la fase de construcció d'una forma imminent gràcies a l'aprovació de la minuta de conveni per finançar-la en el ple ordinari de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat corresponent al mes de juliol.

La prolongació i urbanització del carrer del Treball, en el tram comprès entre els carrers de Sant Josep i del Pla, és un projecte elaborat en col·laboració amb la Mancomunitat de Municipis de l'Àrea Metropolitana i desenvolupat per l'enginyer José María Guardiola Alcaraz. L'objectiu de les obres és pavimentar un tram que actualment és de terra, per evitar els problemes que la pluja i altres circumstàncies ambientals ocasionen al trànsit de vehicles, amb una especial incidència als vehicles industrials. També es construirà una nova instal·lació de clavegueram, voreres i una nova disposició dels serveis d'enllumenat i de la xarxa telefònica.

Amb un pressupost d'execució total de 323.987,13 €, el cost total serà sufragat

en un 55% per l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat i l'altre 45% pels propietaris de les finques de l'àmbit territorial afectat pel projecte.

Comencen les obres de la segona fase de la remodelació del carrer de Joan Maragall

D'altra banda, la posada en marxa de la segona fase de l'ordenació del carrer de Joan Maragall, per la qual es recupera l'ús per als vianants, ja ha arribat al seu punt final. **El dilluns 20 de setembre s'adjudicaven les obres a l'empresa COPTALIA, que començarà la seva tasca aquest mes d'octubre.** Dissenyat per l'arquitecta del Departament de Projectes de l'Àrea Metropolitana de Barcelona Isabel Bennassar, aquest

projecte pavimentarà el carrer de Joan Maragall en el tram comprès entre els carrers de la Verge de la Mercè i de Jacint Verdager, així com el passatge de Massana. També es construiran nous clavegueram i enllumenat en el tram esmentat, i a més es soterraran les línies elèctriques i es farà la preinstal·lació de la xarxa de cable de fibra òptica. La superfície d'actuació prevista dintre d'aquesta segona fase de l'ordenació del carrer de Joan Maragall és de 1.883 m², i té un pressupost final de 586.229,69 €.

Aquesta segona fase de l'ordenació del carrer de Joan Maragall, dissenyada seguint les normatives actuals en matèria d'accessibilitat per a persones amb mobilitat reduïda, converteix aquest tram en un nou espai per als vianants a la ciutat. Mitjançant la instal·lació de pilons activats per comandament a distància, el trànsit de vehicles hi quedarà restringit, amb l'excepció de l'accés als estacionaments privats de veïns i comerços d'aquest tram. Les obres es preveuen que es perllonguin fins al mes de febrer del 2005.



Estelí y Sant Feliu de Llobregat, 20 años de hermanamiento

■ Adoquinado del barrio Aristeo Benavides. Estelí

Un 24 de noviembre de 1984 el consistorio santfeliuense en pleno subscribía el hermanamiento de Sant Feliu de Llobregat con la localidad nicaragüense de Estelí, iniciando un proceso de colaboración entre ambas ciudades que se ha prolongado a lo largo de estos últimos 20 años. Para conmemorar la efeméride, este otoño se han programado diversas actividades para celebrar las dos décadas de proyectos e iniciativas comunes, especialmente durante el mes de noviembre, coincidiendo con la fecha del hermanamiento.

Los actos conmemorativos del XX aniversario del hermanamiento se iniciaron el pasado sábado 18 de septiembre, con la cena de solidaridad que organizó la Associació pel Foment de l'Amistat entre els Pobles (AFAP), pionera en la cooperació con Estelí, en el CEIP Nadal. Además de una proyección audiovisual y una exposición de murales realizados por la ciudadanía del municipio nicaragüense, la cena también incluyó un concierto del músico Javier Abraham Lopez y un recital de poemas del escritor Leonel Rugma. 180 personas, asistieron a esta cena benéfica.



En noviembre está prevista una exposición en el Ateneu Santfeliuenc dedicada a recordar los diferentes proyectos de cooperación desarrollados por el Ayuntamiento de Sant Feliu de Llobregat, así como la evolución de la localidad nicaragüense a lo largo de estas dos décadas. Paralelamente, el Arxiu Històric Comarcal, en colaboración con otras entidades y particulares, están compilando toda la cronología e información relativa a los proyectos y personas de Sant Feliu de Llobregat vinculados a Estelí con el objetivo de editar un libro recopilatorio de estos años de hermanamiento. Finalmente, una unidad didáctica sobre Estelí, orientada y distribuida entre las escuelas y institutos locales, cerrará las actividades conmemorativas.

publicitat

El seu BENESTAR és el MÉS IMPORTANT !!

CADIRES PUJA-ESCALES

- * AMPLE ESCALA 74 CM. TRANS RECTES I ESCALES AMB REVOLTS
- * CINTURÓ DE SEGURETAT
- * SEIENT PLEGABLE



ELEVADORS ESPECIALS

PLATAFORMES PUJA-ESCALES

- * AMPLE ESCALA 97 CM. TRANS RECTES I ESCALES AMB REVOLTS
- * MUNTATGE EN INTERIOR I EXTERIOR
- * COLOR PER TRIAR



- * FINS A 12,5 MTS. DE RECORREGUT
- * 5 PARADAS (PLANTA BAIXA + 4 PISOS)
- * FOSSA NOMES DE 120 mm.
- * TANCAMENT DE VIDRE OPCIONAL

VISITA I PRESSUPOST SENSE COST NI CAP COMPROMIS !!



TecnoELEVA s.l.

C/ Estelí, 24 local 2 (MAS LLUMÍ)
 08980-ST. FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona)
 TLF.: 93 6327800
 FAX: 93 6663713
 E-mail: info@tecnoeleva.net

INSTAL·LACIÓ EN PETITS ESPAIS (70 X 80 CM.)



INSTAL·LACIÓ EN PETITS ESPAIS (70 X 80 CM.)

Neix la I Setmana per la Llengua Catalana

■ Centre de Normalització Lingüística de Sant Feliu de Llobregat.

El compromís amb el foment i difusió de la llengua i cultura catalana a l'àmbit municipal s'ha vist reforçat als darrers mesos d'aquest 2004 amb la posada en marxa de diverses iniciatives, i molt especialment amb l'imminent celebració de la I Setmana per la Llengua.

Del 22 al 28 d'octubre Sant Feliu de Llobregat acollirà la I Setmana per la Llengua, una iniciativa pionera que s'afegeix a la ja tradicional activitat del Correllengua, i que al llarg de set dies portarà diverses conferències, concerts, exposicions i animacions adreçades a tots els públics organitzades per entitats com la Coordinadora d'Associacions de la Llengua (CAL), el Servei Local de Català i la regidoria de política lingüística de l'Ajuntament de Sant Feliu. El Palau Falguera serà l'escenari principal dels esdeveniments organitzats per aquesta I Setmana per la Llengua.

Entre els actes preparats, destaquen l'exposició SupermerCat de revistes, una mostra de l'actual premsa en català amb activitats paral·leles i promocions per a la subscripció de revistes, que es podrà gaudir al llarg del cap de setmana del 22 al 24 d'octubre a les antigues cavallerisses del Palau Falguera o l'arribada de la flama del Correllengua i la lectura del manifest Som un sol poble i parlem en català prevista pel dissabte 23 d'octubre.

Consell Municipal de la Llengua

Precisament, a la I Setmana de la Llengua es celebrarà la primera sessió de un nou organisme per a la promoció i difusió de la llengua catalana a l'àmbit municipal. Al passat ple municipal ordinari de juliol es va aprovar el reglament del nou Consell Municipal de la Llengua, un organisme consultiu i de participació social en la política de normalització lingüística que porta a terme l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat.

Entre les funcions del Consell destaca la participació en la planificació i execució de les activitats de



normalització lingüística que es duguin a terme a Sant Feliu de Llobregat, així com ser un canal d'informació i de col·laboració entre els sectors implicats en la normalització de l'ús del català.

Tanmateix, ja està en marxa les inscripcions per participar a Voluntaris per la Llengua, el programa impulsat pel Servei Local de Català que mitjançant parelles de conversa facilita la integració social, cultural i lingüística de les persones nouvingudes. Tots els interessats en participar en aquesta iniciativa, que al primer tram del 2004 comptava amb 24 parelles, poden demanar tota la informació al Servei Local de Català (pl. Laujar de Andarax, s/n, telèfon 93 685 24 32).

Finalment, la presència del català a l'àmbit informàtic també ha experimentat un increment notable als darrers mesos amb l'aparició d'un paquet de software gratuït, que inclou els programes Open Office 1.1, AbiWord 2.04, el Gimp 1.0 i el Mozilla 1.5. Coproduït per Soft-català i la Generalitat de Catalunya, aquest CD-ROM es pot adquirir gratuïtament al Servei Local de Català de la nostra ciutat.

Comença el curs escolar 2004-2005

Amb l'arribada del mes de setembre torna a començar un altre curs escolar per a milers de ciutadans i ciutadanes. Per a aquest curs 2004-2005 la regidoria d'Educació de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat, en col·laboració amb els diferents centres educatius de la ciutat tant públics com concertats, ha fet un important esforç per tal de millorar el nombre de places escolars, així com per crear nous cicles formatius, amb l'objectiu d'incrementar la qualitat i l'accés de l'oferta educativa local. Comptabilitzant el total de centres de formació reglada obligatòria, aquest curs tindrà un nombre d'alumnes que ascendeix a 7.600 persones, de les quals 1.067 són incorporacions noves.

Començant precisament pels més petits, les set escoles bressol de la ciutat que desenvolupen una tasca pedagògica, tres d'elles públiques, han començat el curs amb un total de 619 infants. Encara que a Sant Feliu de Llobregat el dèficit de places per a les escoles bressol ha estat un dels menors del Baix Llobregat, segons la delegació comarcal d'ensenyament del sindicat CCOO, prop de 200 nens i nenes no han pogut accedir-hi. **Amb l'objectiu de pal·liar aquest dèficit, abans de Setmana Santa es-**



tà previst que s'inauguri al barri del Mas Lluí una nova escola bressol municipal, amb una capacitat de 82 infants.

Prosseguint amb l'educació infantil i primària, **s'ha inaugurat al barri del Mas Lluí el nou centre Miquel Martí i Pol, per acollir de manera provisional una trentena de nens i nenes de P3** mentre avancen les obres de l'edifici definitiu de



■ Nou CEIP Mas Lluí



l'escola, que tindrà dues línies educatives per a educació infantil i primària. A més, en aquesta etapa educativa cal afegir el suport de l'Escola Tramuntana, centre que desenvolupa la seva tasca educativa per a col·lectius especials. Cal destacar també, dintre d'aquesta franja educativa, el 125è aniversari de la fundació a Sant Feliu de Llobregat del col·legi Mare de Déu de la Mercè, efemèride que va ser celebrada el mes de setembre.

Els espais infantils de nova creació habilitats al Palau Falguera també volen ser un suport a la tasca desenvolupada per les escoles bressol. Impulsat pel Programa d'infància, aquest projecte té un important caràcter educatiu, encara que no vol ser un substitut dels programes d'educació. Els espais infantils acollirà 16 infants en horari de matí de dilluns a divendres, oferint en aquest espai una hora i mitja a la setmana per a la interrelació dels nens i nenes, les seves famílies i els educadors infantils.

Respecte a l'ensenyament secundari obligatori, la ciutat disposa de set centres educatius. Cinc d'aquests faciliten als nostres joves ciutadans la possibilitat de fer el batxillerat a les seves instal·lacions: dos de públics i tres de concertats. També tenen la gran possibilitat de fer el batxillerat nocturn, una oferta inexistent a moltes de les poblacions veïnes. En aquesta mateixa línia, cal destacar la creació, per a aquest curs, del cicle formatiu d'hostaleria a l'IES Martí Dot, un dels esforços més importants desenvolupats per la regidoria d'Educació l'any 2004, un cicle que acollirà 117 alumnes en aquest pri-

mer curs i que a més a més, suposa dinamitzar els espais de bar i restauració del Palau Falguera.

També a l'Escola Municipal de Música han iniciat ja les classes 240 persones. I parlant d'adults, a hores d'ara, tot i estar encara immersos en el procés de matriculació, al Centre de Formació de Persones Adultes Mestre Esteve està prevista l'oferta educativa per a unes 250 persones. Totes les persones interessades poden demanar més informació al telèfon 93 666 71 61. Així mateix, el Centre Municipal de Formació i Ocupació de Can Maginàs ja disposa del programa de cursos de formació per a adults, d'ocupació i reciclatge, com idiomes, informàtica, comptabilitat, etc. Les persones que hi estiguin interessades poden trobar tota la informació al mateix centre (c/ Hospitalet, 25, tel. 93 685 07 83). També més de 200 persones s'han inscrit als cursos de català per a adults que organitza el Consorci per a la Normalització Lingüística a la nostra ciutat.

Les activitats de la regidoria d'Educació per a aquest començament de curs es completen amb la presentació del Programa municipal d'activitats educatives per a les escoles (6 de setembre) i per a les AMPA (6 d'octubre) i la conferència inaugural de curs "Educació emocional i convivència", a càrrec de la doctora Núria Pérez Escoda, codirectora del Curs de postgrau d'educació emocional de la Universitat de Barcelona i professora de la Facultat de Pedagogia de la mateixa Universitat (7 d'octubre).

una nova manera d'aprendre



Centre d'Estudis

www.masterce.es



20 ANYS
GARANTIA
MASTER

nou centre:

902 42 00 30

08025 BARCELONA

Provença, 463 (Sagrada Família) • Tel. 93 446 26 10

08860 CASTELLDEFELS

Pl. de l'Església, 6 • Tel. 93 664 16 04

08860 CASTELLDEFELS

Dr. Trueta, 26-28, 2n 1a • Tel. 93 636 41 96

08940 CORNELLÀ

Bonestar, 32 • Tel. 93 376 99 20

08980 SANT FELIU LL.

Ctra. Laureà Miró, 212 • Tel. 93 685 30 71

08970 SANT JOAN DESPÍ

Enric Granados, 10 • Tel. 93 477 44 90

E-mail: master@masterce.es

Gaudeix aprenent



AUTHORIZED TESTING CENTER



ER-0622/00

2.000 persones van donar la benvinguda a monsenyor Cortés

El passat 12 de setembre la ciutat va viure una jornada històrica amb la presa de possessió de monsenyor Agustí Cortés Soriano com a bisbe de la nova diòcesi de Sant Feliu de Llobregat. La catedral de Sant Llorenç va ser l'escenari d'una cerimònia litúrgica que, a més de personalitats de la Església catòlica i representants de les administracions local i autonòmica, va ser seguida per més de 2.000 ciutadans i ciutadanes que van omplir la seu episcopal i els accessos de la plaça de la Vila. El cardenal Ricard M. Carles; l'arquebisbe Lluís Martínez Sistach; l'abat de Montserrat, Josep M. Soler; 18 bisbes, i 200 sacerdots van acompanyar monsenyor Cortés en la presa de possessió. Entre les personalitats civils assistents a l'acte, cal destacar la presència de l'expresident de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol; la directora d'Afers Religiosos de la Generalitat, Montserrat Coll; els parlamentaris Jorge Fernández Díaz, Ramon Espadaler i Manuel J. Silva; el consistori santfeliuenc al complet, així com els alcaldes i alcaldesses de diverses poblacions de la comarca.

La celebració eclesiàstica, en la qual un equip de voluntaris locals van col·laborar en tasques logístiques, va començar a les 18 hores amb la recepció de monsenyor Cortés. Després d'unes paraules de benvinguda a càrrec del nunci Manuel Monteiro de Castro, va arribar el torn del rector de la Parròquia de Sant Llorenç, mossèn Pere Corbera, que en el seu parlament li va expressar "la disposició d'aquesta Parròquia a acompanyar-vos i ajudar-vos en la tasca, que ningú no sap ben bé com s'ha de fer, de posar en marxa un nou bisbat".

Una allocució del cardenal Ricard M. Carles va precedir la de l'arquebisbe Lluís Martínez Sistach, que en relació amb les noves diòcesis, va expressar que "a la seu metropolitana i a les altres dues seus diocesanes se'ls demana un treball ben eclesial i ben conjuntat", recollint l'esperit de concòrdia que es vol transmetre a la comunitat seglar barcelonesa després de la polèmica divisió de la diòcesi de Barcelona.

Una vegada conclòs el torn de parlaments, es va celebrar una eucaristia oficiada pel nou bisbe, monsenyor Agustí Cortés. **En la seva primera homilia, monsenyor Cortés va assenyalar que "pensant en la nostra diòcesi i en la tasca que ens pertoca, és clar que hem de ser creatius, que hem de trobar fórmules adients per apropar el missatge de l'Evangelí a l'home d'avui"**. Finalitzada l'eucaristia,



caristia, monsenyor Cortés va rebre tots els ciutadans que van voler saludar el nou bisbe de la diòcesi de Sant Feliu de Llobregat al presbiteri de la catedral. Una exhibició de castellers i gegants, a càrrec d'entitats locals, va tancar la jornada de festa.

AHORA PUEDE ESTRENAR PISO POR TAN SOLO 12.000€



TROSS

Laureà Miró, 49 - Tel. 93 685 56 67
Josep Ricart, 70 - Tel. 93 685 50 16
Fax 93 685 50 04 - 08980 Sant Feliu de Llobr.



**BENZINA GRATIS
INFORMA'T**

TALLERS
colbo, S.L.

VENDES I TALLERS:

Verge de la Salut, 4
Tel. 93 666 18 71 - 93 685 30 66

PLANXISTERIA I PINTURA:

Carrer Indústria, 6
Tel. 93 666 81 64 - 93 685 30 61

08980 SANT FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona)

Assessoria Fiscal-Laboral
Miquel Farrés i Narro



C/ Falguera, 37-39, 1er A, despatx 4
08980 St. Feliu de Llob. (Barcelona)
Teléfono: 93 685 05 70 Fax: 93 632 70 51
e-mail: miquel@asfarres.e.telefonica.net

Sant Feliu Espais i Muntatges sl.

Vidal i Ribas, 15
08980 Sant Feliu de Llobregat
Tel. 93 685 57 85 . Fax 93 666 99 79
www.espaisonline.com



15% dte. amb tots els articles presentan aquest tiquet

Les Festes de Sant Llorenç van refrescar l'agost santfeliuenc

Organitzades per l'Ajuntament, l'Agrupació Cultural Folklorica, l'Associació de Balls d'Envelat Santfeliuenc, la Colla de Campaners de Sant Feliu, l'Esplai Sant Llorenç, la Colla de Gegants de la Ciutat i la Parròquia de Sant Llorenç, les Festes van començar la nit del dissabte 7 d'agost amb un repic de campanes a la catedral seguit d'un ball popular a la plaça de la Vila. El dilluns 9, i també en horari nocturn, dintre del cicle cinema a la fresca es va projectar la pel·lícula *Mystic River*, que va continuar amb una de les principals novetats d'enguany, l'observació de la pluja d'estels, coneguda com *les llàgrimes de sant Llorenç*, als jardins del Palau Falguera. Finalment, el 10 d'agost, dia de Sant Llorenç, els actes festius van succeir-se al llarg de la jornada, incloent missa, ballada de sardanes, exhibició de gegants, vermut popular a la plaça de la Vila i cantada d'havaneres per posar el punt final.

Els equips d'atenció primària (EAP) ja disposen d'una nova plaça de pediatria i d'una de medicina familiar

L'1 de octubre dos nous professionals es van incorporar als serveis sanitaris de Sant Feliu de Llobregat, a les àrees de Pediatria i de Medicina Familiar dels ambulatoris del Pla i Rambla, respectivament. La incorporació d'aquestes dues noves places ha estat possible gràcies a la inclusió de la ciutat en la primera onada de mesures del Pla de xoc realitzat per la conselleria de Sanitat destinat a millorar els serveis sanitaris a tota la geografia catalana.

Durant aquesta primera fase del Pla de xoc de plantilles d'atenció primària, en marxa des del passat mes de maig, es preveu l'ampliació de professionals de les especialitats de Medicina Familiar, de Pediatria i/o de suport administratiu en funció de criteris de població, situació social, població atesa als serveis de salut, dispersió/ruralitat, estructura d'edat i dedicació horària contractual dels professionals. A partir d'aquests criteris, en una primera decisió els EAP de Sant Feliu de Llobregat no van ser inclosos en aquest Pla de xoc, perquè no s'havia renovat el cens demogràfic, que datava de mitjan anys 90. Posteriorment, el passat 27 d'abril, l'alcalde, Juan Antonio Vázquez, i els tinentes d'alcalde Teresa Calzada i Josep Lluís Fernández Burgui van mantenir una reunió amb el director de la Divisió d'Atenció Primària de l'Institut Català de la Salut, Ramon Morera, en la qual van reiterar la petició d'inclusió de la ciutat en aquesta primera fase del Pla de xoc, petició que va ser atesa finalment pel Departament de Sanitat de la Generalitat.



Fiestas de la Virgen de Nuestra Señora de la Salud

El fin de semana del 10 al 12 de septiembre, Sant Feliu de Llobregat celebró una de sus tradiciones religiosas más importantes; las fiestas en honor de la Virgen de Nuestra Señora de la Salud. Organizado por la Hermandad Nuestra Señora de la Salud, los actos festivos fueron inaugurados con una cena popular, y posterior baile, en el Casal Municipal de la Gent Gran.

En la mañana del sábado la calle del Dr. Brugaroles, sede de la mayor parte de actos programados, fue el escenario de grupos de animación y juegos infantiles, actividades que se prolongaron hasta la tarde, culminando en un Gran Festival Infantil.

El domingo por la mañana tuvo lugar, con una excelente asistencia, uno de los actos centrales de la festividad, la eucaristía en la Ermita de la Salud. Un pasacalles precedió a la Magna Asamblea de la Hermandad, que tuvo lugar en el Centre Cívic Roses al mediodía. A les 20 horas se dio el inicio de la tradicional Procesión de la Virgen Nuestra Señora de la Salud, acto final del fin de semana.

L'Ajuntament s'adhereix a la campanya "Free Catalonia-Catalunya lliure"

Amb el suport de CiU, ERC i ICV-EA i els vots en contra del PSC i PP, el juliol el Ple municipal va aprovar l'adhesió a la campanya "Free Catalonia-Catalunya lliure". Aquesta iniciativa, que pren com a referent la campanya "Freedom for Catalonia 1992", té per objectiu donar a conèixer la voluntat d'una nació que vol decidir el seu futur en llibertat i refermar el seu dret a l'autodeterminació aprofitant la plataforma de difusió internacional que ha estat el Fòrum Universal de les Cultures. Per aquest acord, l'Ajuntament col·labora en la difusió de les diferents accions informatives desenvolupades per la plataforma.

ContraBaix, jazz a la comarca

El cicle de jazz i músiques vives ContraBaix torna a portar sons de qualitat a la comarca del Baix Llobregat. I per a aquest tram final del 2004 ja no només serà a Sant Feliu de Llobregat on podrem gaudir de les vetllades musicals de ContraBaix, perquè Molins de Rei i Cornellà també s'han integrat com a seus en el que, sens dubte, és un dels cicles de jazz més importants i reconeguts de l'escena catalana. En concret, la sala molinenca Traska Truska i La Fragua de Cornellà seran l'escenari de quatre i tres concerts, respectivament, al llarg d'aquesta tardor, amb la idea de continuar creixent a noves ciutats de la comarca a partir del proper mes de gener.

Organitzat per l'Ateneu Santfeliuenc, l'Ajuntament de Sant Feliu i les Joventuts Musicals de la ciutat, ContraBaix portarà al ja clàssic escenari de l'Aula de Cultura de l'Ateneu Santfeliuenc cinc concerts de jazz del 22 d'octubre al 17 de desembre. Podeu trobar el programa sencer per aquest darrer tram de ContraBaix 2004 a www.contrabaix.com.



Xavier Alegre i Buxeda, nou regidor de l'Ajuntament

Xavier Alegre i Buxeda és, des del passat 27 de juliol, nou regidor de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat. Alegre, candidat inscrit en el novè lloc de la candidatura del PSC en les passades eleccions municipals, substitueix Joaquim Fernández i Martínez, el qual va renunciar al càrrec en el consistori santfeliuenc per incorporar-se a la Generalitat de Catalunya com a nou director del Pla català de seguretat viària.

Xavier Alegre i Buxeda presidirà l'Àrea de Serveis Territorials de l'Ajuntament i assumeix les regidories de Seguretat Ciutadana i d'Urbanisme. Nascut fa 46 anys, Xavier Alegre i Buxeda és l'actual secretari d'organització de l'agrupació local del PSC. Al llarg de la seva trajectòria professional Alegre ha desenvolupat la seva activitat fonamentalment en l'Administració municipal, i en l'actualitat és secretari tècnic d'accessibilitat de l'Ajuntament de Barcelona i membre de la Junta Directiva de l'Institut de Persones amb Disminució del mateix consistori. Entre altres càrrecs, Alegre també ha ocupat la direcció gerent del Patronat d'Ensenyament de l'Ajuntament de Granollers.

Torneig internacional d'Espanya de Kuk Sool Won

El Kuk Sool Won torna a posar Sant Feliu de Llobregat com la capital espanyola d'aquesta art marcial d'origen coreà. Els passats 3 i 4 de setembre el Palau Municipal d'Esports santfeliuenc va ser l'escenari del torneig internacional d'Espanya d'aquesta disciplina, una iniciativa organitzada per l'Escola de Sant Feliu de Kuk Sool Wan, dirigida per Jordi Velasco.

En l'aspecte esportiu, l'Escola de Sant Feliu va obtenir, per segon any consecutiu, la primera plaça en la classificació final, per davant de les escoles de Madrid i de Liverpool, segona i tercera, respectivament.



També, i en relació amb aquesta mateixa disciplina esportiva, la Casa Àsia de Barcelona el passat 6 de setembre va ser l'escenari de la presentació del primer llibre escrit en castellà dedicat a aquest esport: *La historia de las Artes Marciales Coreanas y sus Armas de Combate*, volum 1.

Publicat per l'editorial Atlas i escrit per Jordi Velasco, que a més de regentar l'escola de Sant Feliu també és el director tècnic de les escoles de Kuk Sool Won de tot Catalunya, aquest llibre és el primer tom d'una col·lecció dedicada a recollir la història i filosofia de les arts de combat coreanes.

publicitat



ESCUELA DE FUNK & HIP-HOP
Grupos Infantil, Júnior y Adultos

CLASES DIRIGIDAS
Aeróbic, Step, Tonificación, Spinning, Power-Dumbell...

ESCUELA DE TAEKWONDO
A partir de 5 años - Clases mixtas

TAI-CHI
Mejora tu flexibilidad y aprende a relajarte

SALA DE FITNESS y MUSCULACION
Amplia y completa Sala de Máquinas

ACUPUNTURA y MASAJE TERAPEUTICO
Horas convenidas



MOLERO SPORT



Club Esportiu

Agustín Domingo, 4
Sant Feliu Llobregat
Tel. 93 685 02 73
molero@iservicesmail.com
clubmolero.com



Muévete con nosotros, estamos por tí

20 años de experiencia nos avalan.
Profesorado Titulado

PROMOCIÓN TOP-100

Disfruta de todas las actividades a cualquier horario por solo **24.70 €** al mes
Promoción limitada a los primeros 100 abonos anuales durante los meses de Septiembre y Octubre

Esportistes santfeliuencs als Jocs Olímpics d'Atenes

■ Gustavo Marcos

Quatre esportistes amb residència a Sant Feliu de Llobregat van participar en la darrera edició dels Jocs Olímpics d'Estiu celebrats a Atenes. Començant per l'esport amb més participació local, el waterpolo, el porter Àngel Andreu i el defensa Gustavo Marcos van aconseguir diploma olímpic després de ser eliminats del camí a les medalles a quarts de final per la selecció de Sèrbia i Montenegro.

Una de les més grans esperances de metalls, la selecció de bàsquet, va aconseguir un altre diploma olímpic després de la derrota amb l'equip dels Estats Units. Juan



Carlos Navarro, que recentment ha estat paternitat, va tenir una excel·lent participació en la selecció, que va quedar setena en la classificació final.

Per la seva part, el mestre de taekwondo José Molero va ser l'únic àrbitre espanyol

que va participar com a jutge en les proves d'aquesta art marcial. José Molero va ser escollit, després d'un llarg procés eliminatori, com un dels 24 jutges encarregats d'arbitrar la competició olímpica d'aquesta disciplina.

esports

Comença la temporada esportiva

La temporada esportiva 2004-2005 ja ha engegat per a gairebé totes les divisions i clubs esportius de la ciutat. Començant pel futbol, el Santfeliuenc ha iniciat la lliga d'enguany enquadrat en el grup 3 de Primera Territorial Catalana. Pujar de categoria és l'objectiu central per a aquesta temporada, en la qual el club també celebrarà el seu 100è aniversari. En el moment de tancar aquesta edició, el Santfeliuenc ja ha disputat tres partits, en els quals ha obtingut quatre punts, que el situen a la zona mitja de la classificació. Pel que fa al bàsquet, els dos equips sèniors del CB Santfeliuenc ja tenen enllestida la plantilla per a aquesta temporada. La divisió masculina, competirà en el grup II de Copa Catalunya, mentre que el sènior femení, amb la novetat de Josep Díaz com a entrenador, milita en el grup A de Primera Categoria. També l'UNES Sant Feliu ja ha començat la temporada amb la seva participació,



els passats 25 i 26 de setembre, en el torneig de promoció FCEMF de bàsquet en cadira de rodes celebrat a Platja d'Aro.

Els dos equips de waterpolo sèniors del Club Natació Sant Feliu, el voleibol del Club Sant Llorenç, els Howlers de futbol americà i l'atletisme, juntament amb les divisions inferiors de cada club, completen la representació esportiva local d'aquesta temporada. Precisament pel que fa a aquesta darrera disciplina, l'atletisme, tots els interessats a practicar aquest esport encara són a temps d'inscriure's al Club Atletisme Sant Feliu tots els dilluns i dimecres a la tarda, a l'Estadi Municipal d'Atletisme.



**Àngel Merino
i Benito**
Portaveu del Grup
Municipal ICV-EA



Ferràn Alberdi
Portaveu del Grup
Municipal
Socialista

No a una pujada d'impostos injustificable i injusta

En el darrer ple del mes de juliol, l'equip de govern (PSC, CiU i ERC) va avançar les seves intencions recaptatòries de cara a l'any que ve. Va anunciar la seva intenció d'apujar l'IBI gairebé un 10% i l'impost de circulació un 6%, mantenir els recents i importants increments dels preus públics dels serveis que es presten a Sant Feliu (com l'Escola de Música, per exemple), etc.

En aquest ple, ICV-EA va demostrar amb les mateixes dades del compte general la feblesa argumental de l'alcalde i el seu equip, els quals volen fer-nos creure que aquestes pujades són conseqüència del dèficit existent i per poder sanejar, per tant, les finances municipals.

El que no han dit ni l'alcalde ni el seu equip és que, per justificar-se, es basen en un informe econòmic encarregat a la Diputació amb informació incompleta. No van informar, sobretot, de l'existència d'un ingrés de més d'1,3 milions d'euros de que disposa l'Ajuntament i que anul·la pràcticament el "dèficit" d'1,4 milions que volen fer empassar a la ciutadania. S'"inventen" així un dèficit i justifiquen d'una sola tacada dues fal·làcies: la pujada dels impostos i l'acusació a l'anterior equip d'ICV-EA de ser-ne responsables.

Ho considerem injustificable i imperdonable. A més, el senyor Vázquez i el senyor Massagué tenen un alt grau de responsabilitat en el que denunciem: si fos veritat, per no haver actuat quan compartíem govern, i com que no ho és, per posar la ciutat en una situació injustificable i absurda. La seva obligació és fer constar els diners que ja tenen i no fer trampes comptables. La ciutat no té per què patir la seva febre recaptadora.

Els impostos són evidentment necessaris per garantir el bon funcionament dels serveis públics, però mai s'han d'utilitzar per tancar la incapacitat dels governants, dels nostres representants públics. I, a Sant Feliu, cal que aquests es dediquin al govern, es dediquin a generar recursos per la via del treball generós i constant per la ciutat, es dediquin a escoltar i dialogar més. I que no facin recaure sobre la ciutadania i els seus impostos el resultat de les seves piruetes comptables. Decididament, no ens ho mereixem.

Sant Feliu tindrà els serveis que es mereix

Sovint escoltem dir als ciutadans i ciutadanes que volen rebre uns serveis públics d'acord amb els impostos que paguen. És la màxima de l'equilibri que hi ha d'haver entre una pressió fiscal, que en part pot determinar un municipi, i el cost d'unes prestacions que s'han d'ajustar al màxim a les necessitats reals de la ciutat, especialment en etapes de dificultat econòmica.

Malauradament per a Sant Feliu, el "comptador" no es posa a zero quan es produeix un canvi polític en la gestió municipal. Ningú compta amb l'avantatge de poder donar compte del que ha fet sense arrossegar les "hipoteques", que lògicament han de suposar un inconvenient a l'hora de plantejar fer noves inversions i incrementar o millorar els serveis. Per contra, quan un equip de govern nou hereta uns serveis i uns equipaments adients i satisfactoris té una bona part de la feina feta. No és el nostre cas, i tothom sap que Sant Feliu té un dèficit al carrer (en serveis i instal·lacions per a la ciutadania) encara més important que el conegut i certificat per auditors independents en els nostres comptes.

És per això que després del primer any que lògicament requereix tot gestor per planificar i preparar un canvi de gran magnitud, entrem a l'any en què més i millor visualitzarem que les coses estan canviant: amb un nou servei d'atenció als ciutadans, que inclourà un sistema de queixes i suggeriments que implicarà un gran salt de qualitat; la construcció del complex de piscines, la nova escola bressol i el nou col·legi Martí i Pol que ha començat a funcionar fa algunes setmanes; amb actuacions importants a la via pública per pacificar el trànsit i garantir la seguretat dels vianants.

Aquest serà l'any que inaugurarem el nou pavelló esportiu del Pau Vila i que començarem importants reformes urbanístiques precedides de processos participatius, com és el cas del carrer de Lluís G. Rius o la transformació de la carretera de Laureà Miró. També aquest any s'abordan les obres d'arranjament de l'aparcament de les Grases i de construcció d'un de nou a Can Maginàs; començarà a funcionar el nou sistema de recollida de residus i es renovaran els contractes de neteja viària i jardineria, amb l'objectiu de millorar considerablement els carrers, places i parcs de la ciutat.

Aquest any el Palau Falguera es convertirà en un gran centre de serveis a la ciutadania en l'àmbit de la cultura i l'educació i s'obriran línies d'ajuts per als ensenyaments de titularitat municipal, com és el cas de l'Escola de Música.

Com podeu veure, treballem per complir amb la màxima de l'equilibri i donar a Sant Feliu els serveis que mereix.



Josep Lluís Fernández Burgui
Portaveu del Grup Municipal de CiU



Luisa Saiz
Portaveu del Grup Municipal del PP



Joan Massagué
Portaveu del Grup Municipal d'ERC

El Palau Falguera, equipament obert al ciutadà

L'emblemàtic Palau Falguera acull des d'inicis d'octubre un nou espai d'atenció als infants i a les seves famílies: l'Espai Infantil (adreçat a infants d'edats compreses entre els 14 i els 32 mesos), que funciona de dilluns a divendres en horari de matins. I properament acollirà l'Espai Obert Musical (adreçat a infants de 14 a 32 mesos), que estarà obert dos dies a la setmana en horari de 5 a 7 de la tarda i on es treballarà de manera específica el món de la música amb els infants. Aprofitant l'avinentsa de la posada en funcionament d'ambdós serveis adreçats als infants, també s'habilitarà un petit espai extern de jocs als jardins del Palau, per a infants de 14 a 32 mesos.

La creació d'aquests nous espais, impulsats per Convergència i Unió com a responsables polítics del Programa d'infància, té com a objectiu l'educació i la socialització dels infants així com el suport a les famílies en el procés de cria dels seus fills. Cal matissar que no es tracta d'un servei d'escoles bressol municipals, sinó d'un projecte que pretén donar resposta a les necessitats de les famílies i als seus infants, tot contribuint a la conciliació de la vida laboral i familiar dels santfeliuencs i santfeliuenques.

En la línia de fer del Palau Falguera un equipament obert al ciutadà també voldríem destacar la realització d'alguns cursos de català –nivells bàsic i elemental– i la futura posada en marxa de la nova Escola d'Hostaleria a l'espai destinat per a restauració al Palau Falguera, fruit d'un conveni de col·laboració que han de signar l'Ajuntament i el Departament d'Educació de la Generalitat i que possibilitarà que joves de Sant Feliu i de la comarca es formin en el món de la restauració a la nostra ciutat, i que en un futur immediat puguem gaudir d'un nou espai de restauració d'alt nivell a uns preus accessibles. Ahora que, ben segur, reforçarà la capitalitat i la projecció comarcal de Sant Feliu.

També estem treballant en l'elaboració del plec de concessió per al bar del Palau Falguera, tenint present que aquest ha de ser un agent dinamitzador de l'espai des d'un punt de vista cultural.

Tampoc no voldríem oblidar altres serveis ja en funcionament des de fa alguns mesos –l'Escola Municipal de Música i l'aula de noves tecnologies– i la represa del cicle de música clàssica al Palau.

En definitiva, dotar de serveis oberts al ciutadà l'emblemàtic Palau Falguera ha estat una de les nostres prioritats al llarg del nostre primer any de govern com a responsables de la gestió integral de l'equipament.

Nuevas propuestas del Grupo Popular

Son numerosas las propuestas que el Grupo Popular, a instancias de los vecinos, presentó en el último Pleno Municipal del mes de julio: unas referidas a la urgente necesidad de realizar campañas de desratización en distintas zonas de nuestra ciudad donde se han detectado ratas de tamaño considerable, otras referentes a las quejas de los vecinos frente a la invasión de aceras y pasos de peatones a cargo de los vehículos mal aparcados en determinadas calles, o bien a la necesidad de limpiar y desinfectar los pipicanes de nuestra ciudad a fin de que puedan ser utilizados con normalidad.

Igualmente, y ante la necesidad expresada por distintas entidades ciudadanas, hemos rogado que se implanten en toda nuestra ciudad unos espacios destinados única y exclusivamente a los carteles de información de las entidades de nuestra ciudad. De ese modo evitaremos el problema actual en el que, dado que los paneles existentes son también utilizados para publicidad general, la información de las entidades es tapada continua y rápidamente y no puede llegar a la población.

Por otra parte, el Grupo Popular ha presentado también una propuesta que creemos innovadora y que ha sido muy bien acogida tanto por los vecinos como por el equipo actual de gobierno de nuestro Ayuntamiento, que ha mostrado ya su interés por implantarla. Y es que todos los ciudadanos, cuando nos ausentamos unos días de nuestra casa, siempre solemos preocuparnos por "si pasa algo" en el piso en nuestra ausencia. Nuestra propuesta estriba en que se establezca el dispositivo necesario para que los vecinos que vayan a ausentarse de su vivienda, tengan la posibilidad de dejar sus datos y un teléfono de contacto a nuestra Policía Local, a fin de que sea la propia Policía la que nos avise si sucediera algún percance en nuestra ausencia como robo, escape de agua, incendio....

Por último me referiré una vez más al enésimo ruego realizado por el Grupo Popular en referencia a la definitiva presentación de los estudios de costes de los posibles trayectos para el definitivo desvío de los camiones que pasan por la calle Comerç: Rogamos que se cumplan de una vez los compromisos adquiridos con los vecinos.

Dicho esto, hoy sólo me resta el repetir una vez más la disconformidad del Grupo Popular por la abusiva subida de impuestos que se nos viene encima a todos los vecinos: como siempre los ciudadanos pagaremos la inoperancia de los sucesivos equipos de gobierno municipales.

Pero para finalizar en positivo, querría expresarles la profunda satisfacción de todos los miembros del Grupo Popular por la reciente toma de posesión del Obispo de nuestra ciudad: una de las mejores cosas que le ha sucedido a Sant Feliu en muchos años.

Soterrament: ara és l'hora

La pressió que el grup parlamentari d'Esquerra Republicana de Catalunya està exercint al Govern de l'Estat espanyol s'està començant a notar. Han estat diverses les reunions entre membres del Govern i els màxims dirigents d'ERC per tractar el déficit històric que pateix Catalunya en infraestructures. Qualsevol variable econòmica demostra l'espoli fiscal i el tracte vexatori que ha rebut Catalunya en els últims anys, molts d'ells amb el suport de CiU.

Ara s'estan fent els primers passos per pal·liar aquesta situació. I Sant Feliu se'n veurà beneficiat, finalment es farà justícia.

En resposta a l'Entesa Catalana de Progrés (PSC-ERC-IC) al Senat, la ministra Magdalena Álvarez ja va contestar que "una vez que se acuerden las características técnicas y la participación financiera en la obra, procederemos a la mayor urgencia posible, al soterramiento".

I aquesta és la línia de treball que tenim. El nostre diputat al Congrés de l'Estat espanyol, Joan Tardà, abans de vacances ja va fer una pregunta parlamentària i una proposició no de llei sobre la qüestió, i també té previst reunir-se amb el secretari d'estat, Víctor Morlan, i el president de Renfe. Joan Tardà ha proposat formalment al Sr. Solbes, ministre d'Economia i Hisenda, que es doti pressupostàriament una partida per poder fer la revisió del projecte, ja que en el projecte inicial cal incloure la part del carrer de la Constitució que en va quedar fora. Per tant, aconseguir el compromís, per part del Ministeri, de la revisió del projecte és el més important, ara per ara, per a Sant Feliu.

Durant l'any 2005 es farà la revisió del projecte i seguidament es firmarà el conveni de finançament, i és aquí on ERC ens mantindrem fermes: Sant Feliu no té ni un "duro"; per tant, el Ministeri ho haurà de finançar al 100%.

També volem recordar que seguirem fidels a la moció que ERC va presentar al Ple de l'Ajuntament de Sant Feliu l'any 2002 reclamant un procés de participació ciutadana durant tot el projecte/procés per a l'adequació urbanística i per al finançament del projecte, i que així ho va assumir l'actual equip de govern.

Estem en un moment d'optimisme, però encara cal treballar molt. Durant aquests 300 anys l'Estat espanyol ha discriminat els santfeliuencs com a catalans que som, ja és hora de fer justícia.

l'entrevista

l'Anna Godoy López,

estudiant i millor nota de Barcelona en les darreres proves d'accés a la universitat

"L'únic secret és la constància"



Alguns dels estudiants catalans més brillants i talentosos són a Sant Feliu de Llobregat. O almenys això es dedueix de les darreres proves d'accés a la universitat, la tan temuda selectivitat. Els resultats d'enguany han situat entre els centres catalans amb una mitjana més alta una de les escoles locals, l'Escola Mestral. Precisament, una de les seves alumnes, l'Anna Godoy López, ha aconseguit treure la qualificació més alta de totes les comarques de Barcelona en les proves fetes al llarg de tres dies el juliol passat: un 9,4 total, que també l'ha situada com a cinquena millor de tot Catalunya. No ha estat l'única jove santfeliuenc que ha obtingut uns excel·lents resultats en la passada selectivitat, ja que la María de Soria-Santacruz Pich, del col·legi Bon

Salvador que aquest curs ha començat la carrera d'enginyeria aeronàutica a la Universitat de Barcelona, ha aconseguit l'onzena millor nota provincial en els mateixos exàmens. Excel·lents notícies que confirmen el prometedor futur de la generació més preparada acadèmicament de santfeliuencs i santfeliuencques.

Anna, com s'aconsegueix treure la millor nota de Barcelona en la selectivitat?

Crec que no hi ha cap mètode especial per aconseguir-ho. O almenys jo no he seguit una pauta especial a l'hora de preparar la selectivitat. Bé, al llarg del curs he tingut l'ajuda de la meva àvia, que cada dia que podia em preguntava la lliçó, i això és un bon suport. Crec que l'únic secret, si n'hi hagués

algú, seria la constància, portar totes les assignatures al dia i no deixar que s'acumuli la feina. És clar que els darrers dies fas una repassada general, però si durant tot el curs vas fent el dia a dia, és molt més fàcil. De totes formes no només cal estudiar, s'han de combinar les coses que a un li agraden amb la feina diària, aprofitant el temps, i no dedicar-se només a una sola activitat.

Ningú espera obtenir la millor qualificació, però quan vas acabar el darrer examen, t'imaginaves uns resultats com els que vas treure?

No, la veritat és que no esperava res especial. Jo vaig anar a fer la selectivitat el millor possible, tenia una bona preparació i no estava nerviosa, però no pensava que al final aconseguiria una nota tan alta. En acabar la darrera prova, la sensació que vaig tenir va ser la de descans, d'haver-me tret el pes d'un examen que només fas una vegada a la vida si tot va bé, més que la possibilitat d'uns bons resultats.

Després de la teva experiència, quina opinió et mereix l'actual sistema d'accés a la universitat?

Que en tres dies t'hagis d'examinar de tant temari i tantes matèries no és agradable per a cap estudiant, però tampoc se m'acut cap sistema millor. Amb l'actual selectivitat hi ha molta gent que es queda fora de les llicenciatures que voldrien estudiar, però això també va molt lligat amb el fet que hi ha carreres que tenen molta demanda... De totes maneres, alguna cosa s'hauria de fer per intentar que tothom pogués accedir a allò que vol estudiar.

opinions

Què demanes al nou curs?

■ Anna Godoy i els seus pares a la recepció a la sala de plens.



**Brais
Martínez**

"Bàsicament gaudir de la carrera de periodisme, ja que he estat afortunat i he entrat a la que volia fer, conèixer gent i aprendre molt. En fi, el típic de sempre."



**Lidia
Dabant**

"Continuar els meus estudis de traducció, encara que aquest any m'agradaria anar més a classe, i si pot ser demanaria una matrícula d'honor. Compaginar el temps entre els amics i l'estudi també estaria bé."



**Joana
Lisón**

"Com a directora gerent d'un centre de formació, en un curs crec que sempre hem de demanar qualitat i professionalitat. Que la gent s'ho passi bé també és molt important, ja que si aprèn i a més passa una bona estona, tot és més senzill."



Des de la teva perspectiva, què creus que més preocupa els joves de la teva generació?

Com a jove jo crec que hi ha aspectes molt complicats. Per exemple, per a nosaltres és molt difícil accedir a una vivenda o a una bona feina. Encara que no tothom té la mateixa preparació, també és cert que no tothom té les mateixes oportunitats, i les bones sempre són escasses. Sempre es diu, aplicat als estudis, que els millors de cada promoció sempre tenen una feina assegurada, però és clar, un comença a estudiar i fa el que pot, no es tracta de ser el millor. No sempre es presenten les ocasions més favorables. Si pogués canviaria moltes coses que no crec que actualment siguin molt encertades, especialment amb les oportunitats de treball que tenim.

Quins són els plans d'Anna Godoy per a aquest curs?

Ara començaré la carrera de comunicació audiovisual a la universitat, uns estudis que sempre m'han agradat. Comença una nova etapa, que espero que sigui molt positiva i diferent de la que ha estat l'escola fins ara. També vull continuar els meus estudis de música, espero començar segon de grau mitjà a l'Escola Municipal del Palau Falguera. Estudiar música suposa molta feina, perquè a més de les classes també has d'estudiar a casa, tens exàmens..., però també té molt d'evasió, especialment quan toco amb els companys de l'orquestra de l'Escola. Gràcies als resultats de la selectivitat, els meus pares m'han regalat una viola elèctrica, i segur que també en gaudiré al llarg d'aquest curs.

publicitat

FESTA DE TARDOR 2004

OPAC taller creatiu

Sant Feliu de Llobregat 8, 9, 10, 11, 12 d'Octubre



Ajuntament de
Sant Feliu de Llobregat